

VITALmaxx

2-in-1-Fußstütze

10983



DE Hinweise zum Gebrauch

FR Consignes d'utilisation


EN Instructions for Use


NL Aanstellingen voor gebruik

DE Hinweise zum Gebrauch

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, wir freuen uns, dass Sie sich für unsere VITALmaxx 2-in-1-Fußstütze entschieden haben. Sollten Sie Fragen zum Produkt haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: www.ds-group.de/kundenservice

SYMBOLS

 Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an. Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.

 Hinweise zum Gebrauch vor Benutzung lesen!

 30°C Pflegeleicht

 nicht bleichen

 nicht im Trockner trocknen

 nicht bügeln

 nicht chemisch reinigen

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Das Produkt ist zum Aufstellen bzw. Auflegen der Füße oder Beine sowie zum Warmhalten der Füße bestimmt.
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Produkt nur für den angegebenen Zweck und nur wie in den Hinweisen zum Gebrauch beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

- Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in diesen Hinweisen zum Gebrauch nicht beachtet werden.

! SICHERHEITSHINWEISE

- Das Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder mit dem Produkt nicht unbeaufsichtigt lassen. Es besteht Verletzungsgefahr durch unsachgemäße Benutzung.
- Das Produkt schützen vor: Feuer, langanhaltender direkter Sonneneinstrahlung und lang anhaltender Feuchtigkeit.
- Das Produkt nicht in Wasser tauchen.

LIEFERUMFANG

- (Bild A)
- 1 Abnehmbare Fußtasche, 1 x
 - 2 Kissen, gewölbt, 1 x
 - 3 Kissen, flach, 1 x
 - Hinweise zum Gebrauch, 1 x

Das Produkt auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

BENUTZUNG

Höhe anpassen

- 15 cm:** Das flache Kissen mithilfe der Klettbinden auf der flachen Seite des gewölbten Kissens befestigen (Bild A).
- 10 cm:** Das flache Kissen vom gewölbten Kissen abnehmen.

Fußtasche verwenden

- Die Fußtasche mithilfe der Druckknöpfe an den Seiten des gewölbten Kissens befestigen. Die helle Seite der Fußtasche zeigt dabei zur gewölbten Seite des Kissens (Bild B).
- Die Füße zum Warmhalten zwischen Fußtasche und Kissen schieben (Bild D).

Fußstütze platzieren

- Die Fußstütze mit der flachen Seite (Bild E) oder der gewölbten Seite (Bild F) auf dem Boden bzw. auf einer Liegefläche platzieren.
- Im Sitzen:** Die Füße auf die Fußstütze stellen.
- Im Liegen:** Die Fußstütze unter die Füße (Bild G) oder die Kniekehlen (Bild H) legen.


PFLEGE UND AUFBEWAHRUNG

Beachten!

- Lediglich die Bezüge und die Fußtasche können gewaschen werden. Die Schaumstoffkerne der beiden Kissen sind **nicht** waschbar.
- Zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.

- Die Fußtasche und die Bezüge können von den Kissen abgenommen (Bild B, C) und in der Waschmaschine gewaschen werden. Die Hinweise auf dem Waschetikett beachten.
- Die Bezüge und die Fußtasche vollständig trocknen lassen, bevor diese erneut verwendet werden.
- Das Produkt an einem trockenen und vor langanhaltender Sonneneinstrahlung geschützten Ort aufbewahren.

ENTSORGUNG

 Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen. Auch das Produkt umweltgerecht entsorgen.

PRODUKTDATEN


Artikelnummer: 10983
Modellnummer: VA-22817B
Material: Polyester (Bezüge), PU-Schaumstoff 25D (Kissen)

ID Hinweise zum Gebrauch: Z 10983 M DS V1 1222 as
Alle Rechte vorbehalten.

EN Instructions for Use

Dear Customer, We are delighted that you have chosen our VITALmaxx 2-in-1 footrest. If you have any questions about the product, contact the customer service department via our website: www.ds-group.de/kundenservice

SYMBOLS

 Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.


 Read the instructions for use before using the product!

 30°C Easy-care

 Do not bleach

 Do not dry in a tumble dryer

 Do not iron

 Do not dry-clean

INTENDED USE

- The product is intended to be used to rest or place your feet or legs and keep your feet warm.
- The product is designed for personal use only and is not intended for commercial applications.
- Use the product only for the intended purpose and only as described in the instructions for use. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.
- The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these instructions for use is not complied with.

! SAFETY NOTICES

- Keep the packaging material away from children and animals. There is a danger of suffocation!
- The product is not a toy. Do not leave children unsupervised with the product. There is a danger of injury from inappropriate use.
- Protect the product from: fire, persistent direct sunlight and persistent moisture.
- Do not immerse the product in water.

ITEMS SUPPLIED

- (Picture A)
- 1 Detachable foot pocket, 1 x
 - 2 Cushion, curved, 1 x
 - 3 Cushion, flat, 1 x
 - Instructions for use, 1 x

Check the product for any transport damage. If you find any damage, do not use the product but contact our customer service department.

USE

Adjusting the Height

- 15 cm:** Use the hook-and-loop fasteners to fix the flat cushion on the flat side of the curved cushion (Picture A).
- 10 cm:** Detach the flat cushion from the curved cushion.

Using the Foot Pocket

- Use the press studs to fix the foot pocket on the sides of the curved cushion. The light side of the foot pocket faces the curved side of the cushion (Picture B).
- Slide your feet between the foot pocket and the cushion to keep them warm (Picture D).

Positioning the Footrest

- Position the footrest with the flat side on the floor or a reclining surface (Picture E) or the curved side on the floor or a reclining surface (Picture F).
- Sitting down:** Place your feet on the footrest.

- Lying down:** Place the footrest under your feet (Picture G) or the back of your knees (Picture H).


CARE AND STORAGE

Please Note!

- Only the covers and the foot pocket can be washed. The foam cores of the two cushions are **not** washable.
- Do not use any caustic or abrasive cleaning agents to clean the product.

- The foot pocket and the covers can be detached from the cushions (Picture B, C) and washed in the washing machine. Follow the instructions on the washing label.
- Allow the covers and the foot pocket to dry completely before using them again.
- Store the product in a dry place which is protected from persistent sunlight.

DISPOSAL

 Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled. Dispose of the product in an environmentally friendly manner as well.

PRODUCT DATA

Article number: 10983
Model number: VA-22817B
Material: Polyester (covers), PU foam 25D (cushions)
ID of instructions for use: Z 10983 M DS V1 1222 as
All rights reserved.

VITALmaxx

DE KUNDENSERVICE IMPORTEUR

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin • Deutschland

☎ +49 38851 314650*

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters.

EN CUSTOMER SERVICE IMPORTER

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin • Germany

☎ +49 38851 314650*

* Calls to German landlines are subject to your provider's charges.

FR SERVICE APRÈS-VENTE IMPORTATEUR

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin • Allemagne

☎ +49 38851 314650*

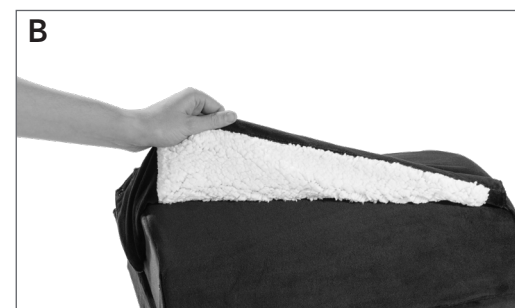
* Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.

NL KLANTENSERVICE IMPORTEUR

DS Produkte GmbH • Am Heisterbusch 1 • 19258 Gallin • Duitsland

☎ +49 38851 314650*

* Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van uw provider.



FR Consignes d'utilisation

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de notre REPOSE-PIEDS 2 EN 1 VITALmaxx. Pour toute question concernant le produit, contactez le service après-vente depuis notre site Internet :

www.ds-group.de/kundenservice

SYMBOLES

⚠ Symboles de danger : ces symboles signalent des possibles dangers. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.

📖 Lire les consignes avant l'utilisation !

🕒 30 30°C synthétiques

🚫 Ne pas décolorer

🚫 Ne pas sécher au sèche-linge

🚫 Ne pas repasser

🚫 Pas de nettoyage à sec

UTILISATION CONFORME

- Ce produit sert à appuyer ou poser ses pieds ou ses jambes et à maintenir les pieds au chaud.
- Ce produit est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Utiliser le produit uniquement dans le but indiqué et tel que stipulé selon les consignes d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.
- Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des consignes d'utilisation.

⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Tenir l'emballage hors de portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne pas laisser les enfants sans surveillance en présence du produit. Risque de blessures en cas d'utilisation non conforme !
- Ne pas exposer le produit au feu, au rayonnement direct et prolongé du soleil et à l'humidité prolongée.
- Ne pas plonger le produit dans l'eau.

COMPOSITION

- (Illustration A)
- 1 Poche pour les pieds, amovible, 1 x
 - 2 Coussin, bombé, 1 x
 - 3 Coussin, plat, 1 x
- Consignes d'utilisation, 1 x

S'assurer que le produit ne présente pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser le produit, mais contacter le service après-vente.

UTILISATION

Ajustement de la hauteur

- 15 cm : fixer le coussin plat à l'aide des bandes auto-agrippantes sur le côté plat du coussin bombé (illustration A).
- 10 cm : retirer le coussin plat du coussin bombé.

Utilisation de la poche pour les pieds

- Fixer la poche pour les pieds à l'aide des boutons pression sur les côtés du coussin bombé, le côté clair de la poche pour les pieds étant orienté vers le côté bombé du coussin (illustration B).
- Glisser les pieds entre la poche pour les pieds et le coussin afin de les tenir au chaud (illustration D).

Placement du repose-pieds

- Placer le repose-pieds côté plat (illustration E) ou côté bombé (illustration F) sur le sol ou sur une autre surface.

- En position assise : poser les pieds sur le repose-pieds.
- En position couchée : placer le repose-pieds sous les pieds (illustration G) ou sous les genoux (illustration H).

ENTRETIEN ET RANGEMENT

À observer !

- Seules les housses et la poche pour les pieds sont lavables. Les âmes en mousse des deux coussins ne sont pas lavables.
- Pour le nettoyage, ne pas utiliser d'agents nettoyants corrosifs ou abrasifs.

- La poche pour les pieds et les housses peuvent se retirer des coussins (illustration B, C) et sont lavables à la machine. Respecter les consignes de lavage indiquées sur l'étiquette.
- Laisser la poche pour les pieds et les housses sécher intégralement avant de les réutiliser.
- Ranger le produit au sec, dans un endroit où il n'est pas exposé aux rayons prolongés du soleil.

MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet. Également éliminer le produit dans le respect de l'environnement.

DONNÉES DU PRODUIT

Référence article : 10983
Numéro de modèle : VA-22817B
Matière : Polyester (housses), mousse en PU 25D (coussins)
Identifiant consignes d'utilisation : Z 10983 M DS V1 1222 as
Tous droits réservés.

NL Aanwijzingen voor gebruik

Beste klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van onze VITALmaxx 2-in-1-voetensteun. Neem bij vragen over het product contact op met de klantenservice via onze website:

www.ds-group.de/kundenservice

SYMBOLEN

⚠ Gevaarsymbolen: deze symbolen wijzen op mogelijke gevaren. Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en neem deze in acht.

📖 Lees vóór het gebruik de aanwijzingen!

🕒 30 30 °C programma

🚫 Niet bleken

🚫 Niet in de droger drogen

🚫 Niet strijken

🚫 Niet chemisch reinigen

DOELMATIG GEBRUIK

- Het product is bedoeld om er de voeten of benen op te zetten of leggen en om de voeten warm te houden.
- Het product is bedoeld voor privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het product uitsluitend waarvoor het is bedoeld en alleen zoals beschreven in de aanwijzingen voor gebruik. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk.
- Alle gebreken die ontstaan door ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.
- Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid, wanneer de informatie in deze aanwijzingen voor gebruik niet in acht wordt genomen.

⚠ VEILIGHEIDS- AANWIJZINGEN

- Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar!
- Het product is geen speelgoed. Laat kinderen niet zonder toezicht alleen met het product. Er bestaat gevaar voor verwondingen door ondeskundig gebruik.
- Bescherm het product tegen: vuur, langdurige directe zonnestraling en langdurig vocht.
- Dompel het product niet onder in water.

OMVANG VAN DE LEVERING

(Afbeelding A)

- 1 Afneembare voetenzak, 1 x
 - 2 Kussen, gebogen, 1 x
 - 3 Kussen, plat, 1 x
- Aanwijzingen voor gebruik, 1 x

Controleer het product op transportschade. Gebruik het product niet als het is beschadigd, maar neem contact op met de klantenservice.

GEBRUIK

Hoogte aanpassen

- 15 cm: bevestig het platte kussen met behulp van de klittenbanden op de platte kant van het gebogen kussen (afbeelding A).
- 10 cm: haal het platte kussen van het gebogen kussen af.

Voetenzak gebruiken

- Bevestig de voetenzak met behulp van de drukknopen aan de zijkanten van het gebogen kussen. De lichte kant van de voetenzak wijst daarbij naar de gebogen kant van het kussen (afbeelding B).
- Schuif de voeten om ze warm te houden tussen voetenzak en kussen (afbeelding D).

Voetensteun plaatsen

- Plaats de voetensteun met de platte kant (afbeelding E) of de gebogen kant (afbeelding F) op de grond of op een ligvlak.

- Zittend: zet de voeten op de voetensteun.
- Liggend: leg de voetensteun onder de voeten (afbeelding G) of de knieholtes (afbeelding H).

REINIGEN EN OPBERGEN

Attentie!

- Alleen de hoezen en de voetenzak kunnen gewassen worden. De schuimkernen van de twee kussens zijn niet wasbaar.
- Gebruik voor het reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen.

- De voetenzak en de hoezen kunnen van de kussens worden gehaald (afbeelding B, C) en in de wasmachine worden gewassen. Neem de aanwijzingen op het wasetiket in acht.
- Laat de hoezen en de voetenzak volledig drogen alvorens deze weer te gebruiken.
- Bewaar het product op een droge en tegen langdurige directe zonnestraling beschermde plaats.

VERWIJDERING

♻ Voer het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk af en breng het naar een recyclepunt. Lever ook het product op milieuvriendelijke wijze in.

PRODUCTGEGEVENS

Artikelnummer: 10983
Modelnummer: VA-22817B
Materiaal: Polyester (hoezen), PUR-schuim 25D (kussens)

ID aanwijzingen voor gebruik: Z 10983 M DS V1 1222 as
Alle rechten voorbehouden.